



**OPEN SKY**  
INTERNATIONAL



## **CASABLANCA INTERNATIONAL TRILINGUAL SCHOOL**

Des enfants confiants, capables de prendre les bonnes décisions dans le monde incertain, complexe et volatile d'aujourd'hui et de demain

Confident children who can make the right decisions in the uncertain, complex and volatile world of today and tomorrow

# OPEN SKY INTERNATIONAL, UNE ÉCOLE RÉELLEMENT TRILINGUE DE LA MATERNELLE AU SECONDAIRE

Les écoles Open Sky International préparent les élèves à réussir dans un monde en mutation rapide, compétitif et multiculturel. Animés par notre réelle passion de l'éducation, notre programme, tout comme notre méthodologie d'enseignement et d'apprentissage, s'appuient sur une sélection et un mixte fin des meilleurs programmes internationaux. Nous sommes très exigeants vis-à-vis de notre enseignement : il doit être rigoureux, stimulant et permettre à tous nos élèves de réaliser leur plein potentiel. Nous savons que les enfants ont une formidable capacité d'apprentissage et sommes convaincus qu'ils feront d'énormes progrès avec les bonnes stratégies et le bon soutien. C'est pourquoi nous ne pratiquons pas de sélection à l'entrée car nous croyons que le rôle d'une école est de permettre à tous ses élèves d'utiliser au mieux leur potentiel.

Notre programme vise à la fois l'excellence académique et le développement de la personnalité des enfants car nous croyons que l'excellence et l'épanouissement de l'enfant sont compatibles. Le respect, le travail, l'effort et la réflexion sont nos points cardinaux.

La maîtrise des langues est la clé d'accès aux cultures et à la culture. C'est pourquoi, fidèles à notre vision de l'éducation, nous faisons en sorte que tous les élèves aient acquis une maîtrise de l'expression écrite et orale en français comme en anglais au moment où ils quittent l'école. Au Maroc, le niveau en arabe de nos élèves à la fin de leur scolarité sera égal à leur niveau en français et en anglais.

Nous croyons également qu'une culture internationale permet de se construire un esprit critique et un système de valeurs sans présupposé. Nous visons à fournir aux enfants les outils dont ils auront besoin pour réussir dans un monde ouvert et globalisé aussi bien au Maroc que partout ailleurs. Notre cadre pédagogique a été conçu et planifié minutieusement pour concrétiser notre vision de l'éducation.

**À toutes les étapes de la scolarité de nos élèves, nous entretenons des relations étroites avec les parents afin de soutenir chaque enfant. Notre approche consiste à fournir aux parents des informations sincères et régulières sur les progrès de leur enfant, sur le contenu du programme ainsi que des conseils pour épauler leurs enfants dans leur apprentissage. Cette transparence est un aspect central de notre travail.**



## **OPEN SKY INTERNATIONAL, A TRULY TRILINGUAL SCHOOL FROM PRE-SCHOOL TO SECONDARY SCHOOL**

*Open Sky International schools prepare pupils to succeed in a rapidly changing, competitive and multicultural world. We have a real passion for education and our curriculum, just as our teaching and learning methodology, is built on the strongest aspects of a range of international curricula. We have high expectations and standards from the onset for all children and we aim for our curriculum to be rigorous, broad and engaging. We understand that children are powerful learners, and we are confident that every child will make progress with the right strategies and support. This is why we do not practice selection at admission because we believe that the role of a school is to enable all its students to make the best use of their potential.*

*Our curriculum targets both academic excellence and children's personal development. We believe that academic excellence is compatible with children being fulfilled at school. Respect, work, effort and critical thinking are all core elements of our philosophy.*

*Mastering languages is the key to cultures and to culture. Our educational vision is for all pupils to achieve equal oral and written proficiency in French and English by the time they leave school. In Morocco, we also intend for our pupils' level of Arabic to equal their level of French and English when they finish their studies.*

*In addition, we believe that exposure to international cultures helps children develop a critical mind and a set of values free of prejudice. We aim to provide children with the tools they will need to make the right choices in an open and globalised world, so that they can succeed in Morocco or elsewhere. Our curriculum framework at all stages has been carefully designed to achieve this vision.*

***At all stages, the school develops close relationships with parents in order to support each child. The providing of regular and sincere feedback on child's progress, of curriculum information and, at times, of suggestions to assist children in their learning is a strong feature of the school's work.***





**DÉVELOPPER  
LES NOUVELLES  
GÉNÉRATIONS  
AVEC PASSION**

**DEVELOPING NEW  
GENERATION  
WITH PASSION**



## LA MATERNELLE

### CHEZ OPEN SKY INTERNATIONAL

La maternelle est l'une des étapes les plus importantes et décisives de la vie d'un individu car elle pose les fondations de sa personnalité. Chez Open Sky International, nous considérons que le programme scolaire de ces classes doit être différent de celui du primaire. Pour les enfants les plus jeunes, le programme a été soigneusement réfléchi pour promouvoir leur développement, au fil du temps et au rythme de chacun, en leur proposant un éventail d'activités et de jeux stimulants.

Les classes de Toute Petite Section, Petite Section et Moyenne Section sont le début d'un parcours d'apprentissage qui dure toute une vie et qui contribue à former la personnalité des enfants. L'enseignement et l'apprentissage dans ces classes ne sont pas formels car les enfants en bas âge apprennent dans toutes sortes de situations, que ce soit à l'école, avec leurs amis ou à la maison avec leurs parents. Ils apprennent en permanence, en prenant part à des jeux qu'on leur propose ou qu'ils créent eux-mêmes. Quotidiennement, nous leur faisons écouter des chansons, leur racontons des comptines et leur organisons des jeux dans des langues différentes pour développer leur capacité de compréhension, leur langage et leur motricité en les stimulant.

## THE PRE-SCHOOL

### AT OPEN SKY INTERNATIONAL

*We consider that the curriculum in these classes is very different from the curriculum at primary level. This is because early childhood or preschool is one of the most important and decisive stages of human life, as it marks the future evolution of personality. For the youngest children, our curriculum is carefully planned to promote development of the child over time and at the child's own pace, using a wide range of stimulating activities and play.*

*The TPS, PS and MS classes are the beginning of a life-long journey of learning and help form children's future attitudes towards their lives. Teaching and learning in these classes are not formal as small children learn in all kinds of situations, at school, with their friends and at home with their parents. In fact, they learn all the time, frequently through purposeful and imaginative play. Songs, rhymes and games in different languages are used daily to help develop cognitive understanding and language, engage children and provide opportunities for the development of motor skills.*



## LE PRIMAIRE

### CHEZ OPEN SKY INTERNATIONAL

Dans notre école primaire, le programme est ambitieux et soigneusement séquencé pour développer les connaissances académiques de chaque enfant et ses compétences dans les matières. L'enseignement et l'apprentissage favorisent le développement personnel et académique de chaque enfant. Le programme de l'école primaire a été soigneusement conçu et structuré afin de fournir un cadre et une séquence et de soutenir les élèves dans leur apprentissage. Il intègre les aspects les plus forts de différents programmes internationaux et est unique à Open Sky International. Tous les aspects sont en outre systématiquement revus pour s'assurer qu'il continue à répondre à notre vision et à nos objectifs. Un emploi du temps trilingue français, anglais et arabe est suivi par tous les élèves. L'anglais, les sciences et les mathématiques sont enseignés en anglais, le français, l'histoire et la géographie en français. La langue et la littérature arabes représentent 20% de notre programme marocain.

Le programme de tous les élèves du primaire est enrichi par des cours de sport, de théâtre, d'art, d'échecs et de capoeira. Des devoirs adaptés à l'âge des élèves sont donnés chaque jour et couvrent un large éventail de domaines tels que l'orthographe, la lecture, les projets de classe, les travaux sur des livres, les présentations et les recherches.

## PRIMARY SCHOOL

### AT OPEN SKY INTERNATIONAL

*Our primary school, the curriculum is ambitious and carefully sequenced to develop each child's academic knowledge and his or her subject skills. All teaching and learning promote the personal and academic development of each child. Our primary curriculum has been carefully designed and structured to provide scope and sequence and support pupils in their learning. It incorporates the strongest aspects of different international curricula and is unique to Open Sky International. In addition, all aspects are systematically reviewed to ensure that it continues to meet our vision and objectives. A trilingual French, English and Arabic timetable is followed by all pupils. English, Science and mathematics are taught in English, French, History and Geography in French. Arabic language and literature represent 20% of our Moroccan curriculum.*

*The curriculum for all primary pupils is enriched by lessons in sport, drama, art, chess and capoeira. Age-appropriate homework tasks are set every day and cover a range of areas including spelling, reading, class projects, book tasks, presentations and research.*



## UN PROGRAMME DE FRANÇAIS DÉVELOPPÉ EN INTERNE

Nous souhaitons devenir un acteur majeur de la francophilie, formant de nouvelles générations éduquées avec la langue et les valeurs universelles de la France. Le matériel d'apprentissage ainsi que le programme ont été conçus pour répondre à nos besoins spécifiques. Ils aident les enfants à atteindre un niveau de langue en français élevé dès leur plus jeune âge. Nous considérons que la maîtrise du français, que ce soit comme langue maternelle ou comme deuxième langue, exige un style d'apprentissage ordonné et analytique. C'est pourquoi le programme est divisé en différents domaines : grammaire, conjugaison, orthographe, vocabulaire et expression écrite.

La méthodologie de l'école permet également aux élèves d'acquérir une connaissance approfondie de la langue pour leur permettre d'exprimer leurs opinions, leurs sentiments et leurs pensées. Ils apprennent à le faire en utilisant un vocabulaire riche. La connaissance des œuvres classiques les aide dans ce processus. L'approche intellectuelle que favorise le programme leur ouvre l'esprit sur le potentiel de la langue française et les aide à faire bon usage du français dans différents domaines.

## OUR BESPOKE FRENCH CURRICULUM

*We aim to develop a deep love of French language and universal values in all of our pupils. Learning materials and the scope and sequence of the curriculum have been designed and written for the school's own specific needs and help children reach a high level of language and structure in French at an early age. Our approach is that mastery of French, whether as a mother tongue or as a second language, requires an orderly and analytical style of learning. As a result, the curriculum is divided into different areas: grammar, conjugation, spelling, vocabulary and written expression.*

*The school's methodology allows pupils to acquire a deep knowledge of the language to allow them to express their opinions, feelings and thoughts. They learn to do this using a rich vocabulary. Knowledge of beautiful texts helps them in the process. Moreover, the intellectual approach the programme fosters opens their minds to the potential of the French language and facilitates success in using French in other fields.*



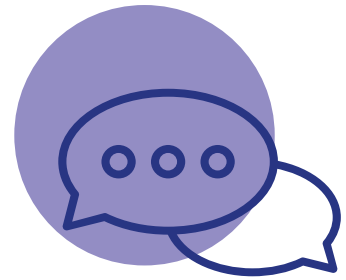
## NOTRE PROGRAMME D'ANGLAIS

Nous sommes conscients qu'il y a eu de nombreux changements dans l'utilisation mondiale de l'anglais au cours des dernières décennies. Les élèves doivent être exposés et apprendre à comprendre toute forme d'anglais dont ils pourront avoir besoin. Une « version » locale de l'anglais est parlée dans le monde entier par des locuteurs natifs de nombreux pays (y compris le Royaume-Uni, les Etats-Unis, le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande). L'anglais est sinon utilisé comme lingua franca. En tant qu'école, nous sommes conscients que nous ne savons pas quel usage de la langue anglaise nos élèves feront dans le futur et donc notre programme est conçu pour répondre à cette ambiguïté.

## OUR ENGLISH LITERACY CURRICULUM

*We recognise that there have been many changes in the global use of English in recent decades and that pupils must be exposed to and learn to understand the full range of English that they may need. A local 'version' of English is spoken globally by native speakers from many countries (including the UK, the USA, Canada, Australia and New Zealand). English is otherwise used as a lingua franca or common form of communication by many others. As a school we understand that we do not know what our pupils are going to need to use their English in the future. Our curriculum is designed to deal with this ambiguity.*





## **EAL** (ENGLISH AS AN ADDITIONAL LANGUAGE) & **FAL** (FRENCH AS AN ADDITIONAL LANGUAGE)

Certains élèves arrivent à l'école avec peu ou pas de français ou d'anglais. Nos programmes de FAL et d'EAL soutiennent ces élèves et les aident à développer leur français ou leur anglais dans tous les domaines de compétences linguistiques. Ces programmes visent à soutenir les enfants progressivement à partir de la classe de GS et sont planifiés pour répondre aux besoins individuels de l'élève. Ils permettent aux élèves d'acquérir en quelques mois un niveau dans la langue leur permettant de suivre le programme principal de l'école.

Lorsque de nouveaux élèves arrivent à l'école, une évaluation est faite. Elle sert à déterminer le soutien dont un élève a spécifiquement besoin. Nous communiquons ensuite directement aux parents les besoins de leur enfant. Les élèves peuvent recevoir un soutien intensif individuel ou en petit groupe, selon les besoins linguistiques de la classe dans son ensemble.

## **EAL** (ENGLISH AS AN ADDITIONAL LANGUAGE) & **FAL** (FRENCH AS AN ADDITIONAL LANGUAGE)

*Some students arrive at school with little or no English or French. Our FAL and EAL programmes support these pupils and help them to develop their English or French in all areas of language ability. These programmes aim to support children progressively from KS1 onwards and are planned to meet the individual needs of the pupil. They enable pupils to acquire a level in the language within a few months that allows them to follow the main school curriculum.*

*When new pupils arrive at the school, an assessment is made. This is used to determine what support a student specifically needs. We then communicate their child's needs directly to parents. Students may receive intensive individual or small group support, depending on the language needs of the class as a whole.*

## NOTRE ÉCOLE SECONDAIRE OUVRIRA EN 2022 AU MAROC

Le cycle secondaire des établissements du groupe Open Sky International propose un programme bilingue français – anglais rigoureux. Au Maroc, nous rajoutons l'étude de la langue et la littérature arabes. Les enseignants utilisent les dernières technologies et une gamme de stratégies d'enseignement efficaces pour permettre à nos élèves d'acquérir des compétences et des connaissances dans toutes leurs matières.

L'enseignement dans notre école secondaire marocaine se fera à 40% en français, 40% en anglais et 20% en arabe. Open Sky International sera la seule école à proposer un tel programme, alors que la plupart des écoles dites bilingues ont tendance à privilégier une langue (le français ou l'anglais) par rapport à l'autre. Les élèves qui quitteront l'école secondaire d'Open Sky International maîtriseront parfaitement les trois langues, tant à l'écrit qu'à l'oral.

Les matières anglais, mathématiques et scientifiques (physique, chimie et biologie) sont enseignées en anglais, avec un contenu basé sur le programme national anglais. Cependant, en mathématiques et en sciences, entre un quart et un tiers du programme est enseigné en français afin que les élèves puissent maîtriser ces matières et les méthodes d'apprentissage dans les deux langues. L'enseignement du français, de l'histoire, de la géographie, de l'art et du sport se fait en français, sur la base d'un programme sur mesure développé par Open Sky International pour répondre à notre objectif d'excellence éducative.

À la fin de la Seconde (l'équivalent de l'année 11 en Angleterre), tous nos élèves passent les examens GCSE ou IGCSE dans les matières principales : littérature anglaise, langue anglaise, mathématiques, physique, chimie, biologie, espagnol, business et français. De cette façon, tous nos élèves bénéficient d'un diplôme reconnu internationalement.

Au lycée, nos élèves auront le choix entre un cursus francophone, validé par le diplôme IB (International Baccalaureate) en français et un cursus anglophone, basé sur les A-Levels anglais.



## OUR SECONDARY SCHOOL WILL OPEN IN 2022 IN MOROCCO

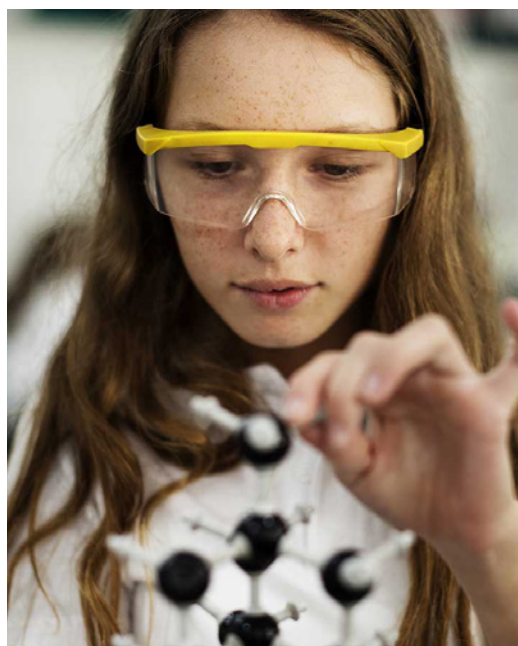
*The secondary schools of the Open Sky International group offer a rigorous French-English bilingual curriculum. In Morocco, we also offer the Arabic language and literature. Teachers use the latest technology and a range of effective teaching strategies to allow our students to acquire skills and knowledge in all of their subjects.*

*Teaching in our Moroccan secondary school will be 40% in French, 40% in English and 20% in Arabic. Open Sky International will be the only school to propose such a curriculum, whereas most so-called bilingual schools tend to favour one language (either French or English) over the other. Pupils leaving Open Sky International's secondary school will master the three languages perfectly, both written and spoken.*

*The subjects English, Mathematics and Sciences (physics, chemistry and biology) are taught in English, with content based on the English National curriculum. In mathematics and science however, between one quarter and one third of the curriculum is taught in French so that students can master these subjects and learning methods in both languages. The subjects of French, history, geography, art and sport are taught in French, based on a bespoke curriculum developed by Open Sky International to meet our goal of educational excellence.*

*At the end of Seconde (the equivalent to Year 11 in England), all our pupils take GCSE or IGCSE examinations in the core subjects of English Literature, English Language, mathematics, physics, chemistry, biology, Spanish, business and French. In this way, all of our pupils benefit from an internationally recognised diploma.*

*In high school, our students will have the choice between a French curriculum, validated by the IB diploma (International Baccalaureate) in French, and an English curriculum, based on the English A-Levels.*





## ANNÉE SCOLAIRE 2021-2022

Les inscriptions sont ouvertes pour la rentrée prochaine (septembre 2021). Vous pouvez dès maintenant faire une demande de pré-inscription en ligne pour votre enfant.


## SCHOOL YEAR 2021-2022

Registrations are open for the next school year (September 2021). You can now apply for pre-registration online for your child.




## CONTACT

 [www.open-sky-intl.com/ma\\_fr/](http://www.open-sky-intl.com/ma_fr/)

 + 212 (0) 5 29 03 67 01

 [casablanca@open-sky-intl.com](mailto:casablanca@open-sky-intl.com)

 **Open Sky International**  
Rue Rostand, OASIS,  
Casablanca, Maroc  
(H977+7W Casablanca, Maroc)